

CALENDARIO DE EXÁMENES
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Y DERECHO
CURSO 2024-25

GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

Entrega de actas

	1ª convocatoria	2ª convocatoria
Primer cuatrimestre	24 enero	14 febrero
Segundo cuatrimestre	13 junio	1 julio

Acuerdos de la Comisión de Docencia de la Facultad de Traducción y Documentación en relación con los exámenes.

- **Comisión de Docencia del 7 de junio de 2017:** en caso de la coincidencia horaria de exámenes a un alumno, el profesor que imparta la asignatura del curso superior, será el que tenga que fijar otra hora y/o fecha de examen para el alumno afectado.
- **Comisión de Docencia del 18 de junio de 2020:** en las segundas convocatorias de examen, los profesores deberán convocar en horario de 9 a 12 horas las asignaturas básicas y obligatorias que se correspondan con los cursos 1º y 3º del grado en Traducción e Interpretación y en horario de 12 a 15 horas las de los cursos 2º y 4º.

Los exámenes correspondientes a la primera convocatoria de ambos cuatrimestres, se convocarán en horario de mañana las asignaturas básicas y obligatorias y en horario de tarde las asignaturas optativas.

CALENDARIO DE EXÁMENES. DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Y DERECHO. CURSO 2024/25

PRIMER CURSO

Código	Asignatura	Semestre	1ª convocatoria	2ª convocatoria
101401	Lengua española I	1º	8 enero	30 enero
101403	Primera Lengua extr I Inglés	1º	15 enero (escrito), 9 enero (oral)	31 enero (escrito), 3 febrero (oral)
101404	Primera Lengua extr I Francés	1º	15 enero	30 enero
101405	Primera Lengua extr I Alemán	1º	15 enero	30 enero
101414	Fundamentos para la traducción (Primera lengua extr) Inglés	1º	21 enero	3 febrero
101415	Fundamentos para la traducción (Primera lengua extr) Francés	1º	21 enero	3 febrero
101416	Fundamentos para la traducción (Primera lengua extr) Alemán	1º	21 enero	3 febrero
101402	Lengua española II	2º	28 mayo	27 junio
101406	Primera lengua extr II Inglés	2º	27 mayo (escrito), 4 junio (oral)	25 junio (escrito), 27 junio (oral)
101407	Primera lengua extr II Francés	2º	27 mayo	25 junio
101408	Primera lengua extr II Alemán	2º	27 mayo	25 junio
101410	Traducción directa (Primera lengua extr) Inglés	2º	6 junio	26 junio
101411	Traducción directa (Primera lengua extr) Francés	2º	6 junio	26 junio
101412	Traducción directa (Primera lengua extr) Alemán	2º	6 junio	26 junio

CALENDARIO DE EXÁMENES. DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Y DERECHO. CURSO 2024/25

SEGUNDO CURSO

Código	Asignatura	Semestre	1ª convocatoria	2ª convocatoria
101417	Segunda lengua extr I Inglés	1º	16 enero	29 enero
101418	Segunda lengua extr I Francés	1º	16 enero	29 enero
101419	Segunda lengua extr I Alemán	1º	16 enero	29 enero
104634	Segunda lengua extr I Japonés	1º	16 enero	29 enero
101425	Traducción inversa (Primera lengua extr) Inglés	1º	14 enero	3 febrero
101426	Traducción inversa (Primera lengua extr) Francés	1º	14 enero	3 febrero
101427	Traducción inversa (Primera lengua extr) Alemán	1º	14 enero	3 febrero
101429	Introducción al lenguaje científico-técnico	1º	10 enero	27 enero
101447	Lengua española III	1º	9 enero	29 enero
101420	Segunda lengua extr II Inglés	2º	30 mayo	24 junio
101421	Segunda lengua extr II Francés	2º	30 mayo	24 junio
101422	Segunda lengua extr II Alemán	2º	30 mayo	24 junio
101431	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Inglés	2º	9 junio	25 junio
101432	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Francés	2º	9 junio	25 junio
101433	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Alemán	2º	9 junio	25 junio
104635	Segunda lengua extr II Japonés	2º	30 mayo	24 junio
104636	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Japonés	2º	9 junio	25 junio

CALENDARIO DE EXÁMENES. DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Y DERECHO. CURSO 2024/25

CUARTO CURSO

Código	Asignatura	Semestre	1ª convocatoria	2ª convocatoria
101430	Recursos tecnológicos para la traducción	1º	15 enero	29 enero
101434	Traducción jurídica y/o económica (Primera lengua extr) Inglés	1º	21 enero	30 enero
101435	Traducción jurídica y/o económica (Primera lengua extr) Francés	1º	21 enero	30 enero
101436	Traducción jurídica y/o económica (Primera lengua extr) Alemán	1º	21 enero	30 enero
101437	Terminología aplicada a la traducción	2º	2 junio	24 junio
101444	Traducción científico-técnica (Primera lengua extr) Inglés	2º	29 mayo	25 junio
101445	Traducción científico-técnica (Primera lengua extr) Francés	2º	29 mayo	25 junio
101446	Traducción científico-técnica (Primera lengua extr) Alemán	2º	29 mayo	25 junio
101483	Segunda lengua extranjera III Inglés	2º	30 mayo	25 junio
101484	Segunda lengua extranjera III Francés	2º	30 mayo	25 junio
101485	Segunda lengua extranjera III Alemán	2º	28 mayo	25 junio
104648	Segunda lengua extranjera III Japonés	2º	30 mayo	25 junio

CALENDARIO DE EXÁMENES. DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Y DERECHO. CURSO 2024/25

QUINTO CURSO

Código	Asignatura	Semestre	1ª convocatoria	2ª convocatoria
101438	Fundamentos de interpretación (Primera lengua extr) Inglés	1º	17 enero	31 enero
101439	Fundamentos de interpretación (Primera lengua extr) Francés	1º	17 enero	31 enero
101440	Fundamentos de interpretación (Primera lengua extr) Alemán	1º	17 enero	31 enero
104618	Lengua española IV	1º	9 enero	3 febrero
101448	Introducción a la interpretación simultánea (Primera lengua extr) Inglés	2º	6 junio	27 junio
101449	Introducción a la interpretación simultánea (Primera lengua extr) Francés	2º	6 junio	27 junio
101450	Introducción a la interpretación simultánea (Primera lengua extr) Alemán	2º	6 junio	27 junio
101441	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Inglés	An.	4 junio	26 junio
101442	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Francés	An.	4 junio	26 junio
101443	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Alemán	An.	4 junio	26 junio
104637	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Japonés	An.	4 junio	26 junio

OPTATIVAS

Código	Asignatura	Semestre	1ª convocatoria	2ª convocatoria
104619	Traducción literaria (inglés 1ª o 2ª lengua extranjera)	2º	6 junio	24 junio
104643	Localización II (inglés)	2º	5 junio	24 junio
104644	Postedición	2º	6 junio	25 junio

CALENDARIO DE EXÁMENES. DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Y DERECHO. CURSO 2024/25

SEXTO CURSO

Código	Asignatura	Semestre	1ª convocatoria	2ª convocatoria
101452	Traducción especializada inversa (Primera Lengua extr) Inglés	1º	10 enero	29 enero
101453	Traducción especializada inversa (Primera Lengua extr) Francés	1º	10 enero	29 enero
101454	Traducción especializada inversa (Primera Lengua extr) Alemán	1º	10 enero	29 enero
101455	Aspectos deontológicos de la traducción y la interpretación	2º	28 mayo	25 junio
101486	Prácticas de traducción (inglés)	A	5 junio	26 junio
101487	Prácticas de traducción (francés)	A	5 junio	26 junio
101488	Prácticas de traducción (alemán)	A	5 junio	26 junio
104617	Prácticas de traducción (japonés y 3ª lengua extranjera)	A	5 junio	26 junio
Itinerario de Traducción				
101457	Seminario de traducción I (Primera lengua extr) Inglés	1º	14 enero	3 febrero
101458	Seminario de traducción I (Primera lengua extr) Francés	1º	14 enero	3 febrero
101459	Seminario de traducción I (Primera lengua extr) Alemán	1º	14 enero	3 febrero
101463	Seminario de traducción II (Primera lengua extr) Inglés	2º	3 junio	26 junio
101464	Seminario de traducción II (Primera lengua extr) Francés	2º	3 junio	26 junio
101465	Seminario de traducción II (Primera lengua extr) Alemán	2º	3 junio	26 junio
Itinerario de Interpretación				
101466	Interpretación simultánea (Primera lengua extr) Inglés	1º	12 diciembre	3 febrero
101467	Interpretación simultánea (Primera lengua extr) Francés	1º	16 enero	3 febrero
101468	Interpretación simultánea (Primera lengua extr) Alemán	1º	16 enero	3 febrero
101472	Modalidades de interpretación	2º	3 junio	26 junio

N.B.:

- Las fechas recogidas en este calendario no interfieren con las decisiones que cada docente adopte a propósito de la forma de evaluación de su materia.
- Todas las asignaturas que formen parte del plan de estudios del Doble Grado en Traducción e Interpretación y Derecho deberán ser evaluadas en horario de mañana, excepto los exámenes de asignaturas optativas, en ambos cuatrimestres, **que se podrán realizar en horario de tarde.**